



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 18 febbraio 2015

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA CHE NEW YORK SI RICONFERMA QUALE SECONDO
PRODUTTORE DI MELE E TERZO PRODUTTORE DI UVA DELLA NAZIONE**

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che New York si riconferma ancora una volta secondo maggior produttore di mele e terzo maggior produttore di uva a livello nazionale, secondo le stime preliminari compiute dall'USDA. Dai dati stimati risulta che lo scorso anno New York ha prodotto 1,26 miliardi di libbre di mele e 188.000 tonnellate di uva, per un totale complessivo di raccolti per un valore di 358,4 milioni di dollari. Le posizioni ottenute fanno seguito a una serie di raccolti agricoli record e un riconoscimento internazionale senza precedenti nei confronti dei prodotti agricoli di New York, verificatosi nel corso degli ultimi quattro anni.

“In New York si trovano alcuni dei prodotti agricoli tra i migliori al mondo e queste cifre dimostrano che questo Stato resta ai vertici nella nazione” ha sottolineato il Governatore Cuomo. “Un settore agricolo sostenibile non solo determina la crescita dell'economia e dell'occupazione, ma rende evidente come New York sia aperto all'imprenditoria”.

In base a queste stime, solo la California e Washington hanno superato New York in termini di produzione di uva e solo Washington ha prodotto una maggior quantità di mele rispetto all'Empire State, lo scorso anno. In particolare la crescita del settore vinicolo è stata menzionata come fattore per cui New York è stato definito “Regione vinicola dell'anno” da parte della Wine Enthusiast Magazine lo scorso ottobre. Tra gli altri fattori, si contano la qualità dei vini e il clima imprenditoriale enormemente migliorato, in particolare negli ultimi quattro anni con il sostegno del Governatore Cuomo.

Secondo il Servizio statistico dell'USDA, sul territorio di New York, i meleti si estendono per 40.000 acri. I melicoltori hanno prodotto in media 31.500 libbre di mele per acro. Il raccolto dell'anno scorso ha totalizzato complessivamente 289 milioni di dollari, con un aumento del 22% rispetto al 2013. In New York vi sono anche 37.000 acri riservati alla produzione di uve. All'indomani di un inverno particolarmente rigido dopo il miglior raccolto della storia dello Stato, i viticoltori hanno prodotto 5,08 tonnellate di uva per acro nel 2014, con un totale di 69,4 milioni di dollari di produzione.

Il Commissario statale per l'agricoltura Richard A. Ball ha dichiarato: "I nostri settori legati alle mele e alle uve simboleggiano l'eccellenza nel contesto dell'agricoltura di New York e mi congratulo con entrambi per gli ottimi risultati del 2014. Quando va bene l'agricoltura, va bene l'economia di New York. Per l'agricoltura qui nello Stato di New York, sono certo che si prospetta un futuro luminoso".

Il programma del Governatore Cuomo denominato Taste NY ha promosso il settore delle mele di New York nelle aree di sosta della Thruway e nei negozi fisici di Taste NY sparsi nello Stato, oltre che attraverso degustazioni di sidro in occasione di eventi di settore, come l'edizione annuale dell'International Restaurant and Foodservice Show of New York presso il Jacob K. Javits Convention Center, svoltosi nella città di New York, e la Great New York State Fair, che si tiene a Syracuse. Molti meleti e stabilimenti di produzione di sidro esibiscono inoltre sui loro prodotti l'etichetta Pride of NY.

A ottobre 2013, il Governatore Cuomo ha firmato la normativa che istituisce una nuova licenza per gli stabilimenti agricoli per la produzione di sidro, che utilizzano raccolti coltivati esclusivamente nello Stato di New York. La nuova legge ha dischiuso nuove opportunità per il settore delle mele dello Stato, consentendo la fondazione di 11 stabilimenti agricoli per la produzione di sidro in varie parti di New York.

Le mele di New York sono disponibili durante tutto l'anno in oltre 20 varietà, tra cui Cortland, Empire, Fuji, Gala, Golden Delicious, McIntosh, RubyFrost e Zestar. Secondo la New York Apple Association, una mela media (circa 80 calorie) fornisce un quinto del fabbisogno dietetico di fibra necessaria a garantire la salute cardiovascolare e digestiva; inoltre non contiene grassi, sodio o colesterolo.

Jim Allen, Presidente della New York Apple Association, ha precisato: "Possiamo anche essere secondi nella produzione nazionale di mele, ma New York vanta le migliori condizioni di coltivazione e le mele più gustose del paese. Tali circostanze ci attribuiscono il primo posto nel cuore dei consumatori di tutto il mondo. La terra può essere ricoperta dalla neve, ma le mele, i sidri e altri derivati dalle mele di New York sono disponibili negli stabilimenti alimentari durante tutto l'anno".

Secondo un recente studio sull'impatto economico, commissionato dalla New York Wine and Grape Foundation, l'industria dell'uva, del succo d'uva e del vino determina un'incidenza economica pari a 4,8 miliardi di dollari e ogni anno attrae nello Stato di New York 5,3 milioni di turisti. Il settore dà lavoro a tempo pieno a 25.000 persone, con retribuzioni che ammontano a oltre 1,4 miliardi di dollari. Anche Taste NY persevera nel suo impegno volto a contribuire alla promozione del settore vitivinicolo: ultimamente ha aiutato 25 aziende vinicole di New York a partecipare alla Boston Wine Expo, uno dei maggiori eventi in materia di vini nel Nord-est, svoltosi durante lo scorso fine settimana.

Jim Trezise, Presidente della New York Wine and Grape Foundation, ha ricordato: "Nel 2014, la vendemmia si è rivelata molto più proficua di quanto molti si attendevano dopo il freddo estremo dei tre episodi di "vortici circumpolari" nella parte settentrionale dello Stato verificatisi durante l'inverno, cui hanno fatto seguito una primavera e un'estate relativamente fredde. Ma settembre si è rivelato un'autentica magia per la maturazione, per cui la qualità è stata eccezionale e la quantità è risultata

maggior rispetto alle previsioni. La quantità espressa in tonnellate è stata inferiore del 9% rispetto all'anno precedente, ma dipende dal fatto che nel 2013 è stato registrato il record assoluto di raccolto. Nel complesso, è stato un anno eccellente”.

New York si classifica al secondo posto nella produzione di mele ininterrottamente dal 1996 e si attesta sempre al terzo posto nella produzione di uve dal 1987, con l'eccezione del 1996, quando lo Stato ha raggiunto il secondo posto. Lo Stato di New York rientra tradizionalmente anche tra i primi dieci a livello nazionale nella produzione di mirtilli, pesche, pere, fragole, ciliege dolci e amarene. Nel 2014, lo Stato ha ottenuto il quarto posto nella produzione di pere, al quinto per le amarene, all'ottavo per le ciliege dolci, al nono per le fragole e all'undicesimo per le pesche e i mirtilli.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.841